BOOMPODS®

power . anywhere . everywhere

User Manual

sportpods
ENDURO

SPE

BOOMPODS is a trademark of BOOMPODS LTD., Registered in England No 08147566.
Boompods Ltd. Unit 34, 67-68 Hatton Garden, London EC1N 8JY United Kingdom

BOOMPODS 2020 All Rights. This product uses BOOMPODS Technology and is covered by international patents. sportpods: Patent EP 2013049847 Made in the Netherlands.

EN

Introduction:
Before using your SPE earphones for the first time, please take a few moments to read through the user manual.

Controls:
- Power on press (1) hold for 3 seconds
- Power off press (1) hold for 3 seconds.
- Answer call press (1)
- Reject call press (1) hold for 1 second.
- Redial last number press (1) twice quickly.
- Play press (1)
- Pause press (1)
- Skip forward tracks press (2) once
- Skip backward press (3) once
- Volume up press and hold (2)
- Volume down press and hold (3)
- Voice dial (SIRI double press quickly (3)
- Battery check double press quickly (2)

Bluetooth connection:
Connecting for the first time Press & hold (1) until you hear voice command. or > battery maximum* (if fully charged) > Pairing, or press & hold (1) until LED is flashing alternate colours.

Now find the word "SPE" in your Bluetooth device menu select this & wait to be paired. If prompted for a passcode, enter the code "0000" if you are now connected & ready to play music & receive calls.

To switch off press & hold (1) until prompted "goodbye", and LED had gone red then gone off.

If you lose power on your Bluetooth device or move out of range your SPE will say "disconnected" and lead will flash. If this happens move closer to your Bluetooth device until you hear "connected" and led has gone i colour. If this doesn't happen you can switch OFF & ON. This will reconnect to your last paired device, or switch off then press & hold (1) to re-activate pairing mode.

Charging:
When SPE prompts "battery low" it's time to charge.
*Battery Max = 9-12hrs, Battery Med = 5-8hrs, Battery Low = 15mins remaining

To charge gently pull upwards protective cover away to reveal the micro charging port, connect provided USB cable here (4) and the other end to a PC, laptop or mains USB socket. The LED will be constantly lit red whilst charging and when fully charged the light will turn OFF.

Recent or accurate 15 minutes of no device connect, the headset will power down to conserve battery.

Technical details:

Max output power:	15mw*3	Standby time:	100 hrs
Battery capacity:	170mAh 3.7V	Bluetooth version:	4.2+EDR
Music time:	12 hours	Frequency response:	2.4-2.480 GHZ
Talk time:	12 hours	Speaker:	13 mm 32Ω
Charge time:	1.5hrs (OPEN)	S/N:	85 dB
Bluetooth range:	10m	Frequency response:	300 Hz-100000Hz
		Mic sensitivity:	-42dB

DE

Einleitung:
Bitte nehmen Sie sich vor dem ersten Gebrauch des SPE Kopfhörers einen Moment Zeit, um die Bedienungsanleitung durchzulesen.

Bedienung:
- Anschalten: (1) drei Sekunden lang drücken
- Ausschalten: (1) drei Sekunden lang drücken
- Anruf annehmen: (1) drücken
- Anruf ablehnen: (1) eine Sekunde lang drücken
- Wahlwiederholung: (1) zweimalauf drücken
- Musikwiedergabe: (1) drücken
- Pause: (1) drücken
- Zum nächsten Titel (2) einmal drücken
- Zum vorherigen Titel: (3) einmal drücken
- Lauter: (2) gedrückt halten
- Leiser: (3) gedrückt halten
- Sprachwahl (Siri): (3) zweimal schnell drücken
- Batteriekontrolle: (2) zweimal schnell drücken

Bluetooth-Verbindung:
Zum ersten Mal verbinden: (1) gedrückt halten, bis Sie die Sprachansage hören; power on (angeschaltet) > battery maximum* (Batterie-Maximum) > Pairing (Pairing). Oder halten Sie (1) gedrückt, bis die LED in wechselnden Farben blinkt.

Suchen Sie nun die Bezeichnung SPE im Menü Ihres Bluetooth-Gerätes. Wählen Sie SPE aus und warten Sie, bis „connected" (verbunden) angezeigt wird und dann die LED in einer Farbe leuchtet. Sie sind nun verbunden und können Anrufe annehmen und tätigen.

Zum Trennen halten Sie (1) gedrückt, bis „goodbye" (Auf Wiedersehen) hören und die LED rot leuchtet und dann ausgeht. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät keinen Strom mehr hat oder außerhalb des Empfangsbereichs ist, wird SPE „disconnected" (getrennt) sagen und die LED blinken. Wenn das passiert, dann bewegen Sie sich näher zum Gerät und versuchen Sie, es erneut zu verbinden. Sie können auch die LED rote oder weiße Weise, wo nicht gerade blinkt, schalten. Sie das Gerät aus und wieder an. Dadurch wird das zuletzt gespeicherte Gerät wieder verbunden. Oder halten Sie das Gerät aus und halten Sie (1) gedrückt, um zu den Pairing-Modus wieder zu aktivieren.

Laden:
Wenn das SPE sagt: "battery low 15 mins remaining" (Batterie erschöpft, noch 15 Minuten übrig), dann wird es Zeit, das Gerät zu laden.

*Battery Maximum (Batterie-Maximum) = 9 – 12 Std., Battery Medium (Batterie-Medium) = 3 – 6 Std., Battery Low (Batterie-Minimum) = 15 Minuten übrig

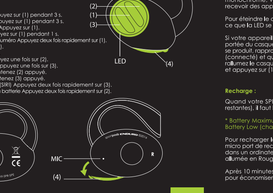
Um das Gerät zu laden, ziehen Sie die Silikon-Schutzabdeckung vorsichtig hoch, um so den Micro-USB-Port freizugeben. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Port (4) und das anderen Ende mit einem PC, Laptop oder einer USB-Buchse, die mit dem Stromnetz verbunden ist. Die LED leuchtet während des gesamten Ladens rot. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, dann geht das Licht aus.

Bitte beachten Sie, dass sich das Headset nach 10 Minuten ohne Verbindung ausschaltet, um die Batterie zu schonen.

Hinweis zur Sicherheit:
Die Verwendung eines SPE-Hörers mit hohem Lautstärkepegel kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Stellen Sie Ihr Gerät vor dem Gebrauch stets auf eine niedrige Lautstärke ein. Sie sollten Ihr Gehör nach einer Zeit mit hohem Lautstärkepegel ausruhen lassen. Wenn Sie Ohrenpfeifen oder Ohrensausen bemerken, sollten Sie Ihr Gehör von einem Fachmann prüfen lassen.

SV

Introduktion:
Innan du använder dina SPE-hörlurar för första gången, vänligen ägna en stund åt att läsa igen bruksanvisningen.



Kontroller:
- Sätt på: tryck in och håll ner (1) i 3 sekunder
- Stäng av: tryck in och håll ner (1) i 3 sekunder.
- Besvara samtal: tryck på (1)
- Avvisa samtal: tryck in och håll ner (1) i 1 sekund.
- Ringa upp senast ringt nummer: tryck två gånger snabbt på (1)
- Spela upp: tryck på (1)
- Paus: tryck på (1)
- Hoppa till nästa spår: tryck en gång på (2)
- Hoppa till föregående spår: tryck en gång på (3)
- Volym upp: tryck in och håll ner (2)
- Volym ner: tryck in och håll ner (3)
- Röstuppringning (SIRI): tryck två gånger snabbt på (3)
- Kontrollera batteriet: tryck två gånger snabbt på (2)

Anslutning:
Vid anslutning för första gången, tryck in och håll ner (1) tills du röstmeddelandet: power on (sätt på) > battery maximum* (batteri maximum) (om det är fullladdat) > Pairing (parkoppling), eller tryck in och håll ner (1) tills LED-lampan blinkar växelvis i olika färger.

Leta upp ordet "SPE" på din Bluetooth-enhetsmenyn, välj "SPE" och vänta tills "connected" (anslutna) hörs och lampan blir vit. Nu kan du besvara samtal och spela upp musik om du vill.

För att stänga av, tryck in och håll ner (1) tills "goodbye" (hej då) hörs. LED-lampan lyser röd och sedan har den slocknat.

Om strömmen bryts på din Bluetooth-enhet eller om du går utanför räckvidden kommer den SPE att säga "disconnected" (frånkopplad) och LED-lampan börjar blinka. Om detta inträffar, gå närmare din Bluetooth-enhet tills du hör "connected" (ansluten) och LED-lampan lyser med 1 färg. Om ansluten igen inte skulle ske, kan du stänga av och på PA enheten, det startar återanslutning till senaste kopplade enhet. Alternativt håll kan du stänga av och på enheten och sedan trycka in och hålla ner (1) för att återaktivera kopplingsläget.

Laddning:
När du hör meddelandet "battery low 15 mins remaining" (Batt batterinivå. 15 min återstår) är det dags att ladda batteriet.

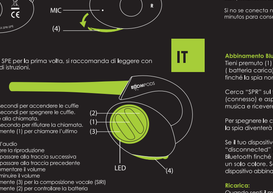
*Battery Maximum (Högsta batterinivå) = 9-12 timmar, Battery Medium (Medium batterinivå) = 3-6 timmar, Battery Low (Låg batterinivå) = 15 minuter återstår

Ta försiktigt bort silikonskyddet för att komma åt micro-laddningsporten. Anslut medföljande USB-kabel här (4) och den andra änden till en stationär/bärbar dator eller en USB-vägguttag. LED-lampan blinkar konstant rött. Vid fullladdning har den de fullladdad så dockinar lampan.

Observera att efter 10 minuter utan att någon enhet ansluts så stängs headset av för att spara ström.

PL

Wprowadzenie:
Zanim po raz pierwszy użyjesz słuchawek SportPods, zapoznaj się z załączoną instrukcją obsługi.



Elementy sterujące:
- włączenie naciśnij (1) przytrzymaj przez 3 sekundy.
- Wyłączenie naciśnij (1) przytrzymaj przez 3 sekundy.
- Odebranie rozmowy naciśnij (1)
- Odrzucenie rozmowy naciśnij (1) przytrzymaj przez 1 sekundę.
- Odtwarzanie naciśnij (1)
- Odtwarzanie naciśnij (1)
- Wstrzymanie naciśnij (1)
- Przełączanie utworów do przodu naciśnij raz (2)
- Przełączanie utworów do tyłu naciśnij raz (3)
- Podgłośnianie naciśnij i przytrzymaj (2)
- Ściszanie naciśnij i przytrzymaj (3)
- Wybieranie głosowe (SIRI) dwukrotnie naciśnij szybko (3)
- Sprawdzanie baterii dwukrotnie naciśnij szybko (2)

Połączenie Bluetooth:
Łączenie po raz pierwszy Naciśnij i przytrzymaj (1), aż usłyszysz komunikat głosowy: power on (włóż) > battery maximum* (baterie maximum) (jeśli w pełni naładowana) > Pairing (Parowanie). Lub naciśnij i przytrzymaj (1) aż do momentu, gdy lampka LED zacznie naprzemiennie mieniła kolorami.

Teraz poszukaj słów SPE w menu swojego urządzenia Bluetooth, wybierz je i poczekaj na komunikat „connected" (połączono) i pocieszki, aż dioda LED będzie świecić z kolorem wysłed włeb połączony i możesz odbierać połączenia i korzystać z muzyki.

Aby wyłączyć, przyciśnij i przytrzymaj (1) aż do komunikatu „goodbye" (do widzenia) i zmiany koloru diody LED na czerwono oraz jej późniejszego zgaszenia.

Jeśli urządzenie Bluetooth stracisz zasilanie lub znajdziesz się poza zasięgiem, SPE zakomunikuje „disconnected" (rozłączono) i dioda LED będzie mieć kolor. Jeśli tak się stanie, spróbuj zbliżyć się do urządzenia Bluetooth, aż usłyszysz komunikat „connected" (połączono) a dioda LED świeci w jednym kolorze. Jeśli tak się nie stanie możesz wyłączyć i włączyć urządzenie lub ponownie nacisnąć i przytrzymać przyciski, aż usłyszysz komunikat o ponownym połączeniu ostatnio sparowanego urządzenia lub wyłącz, a następnie naciśnij i przytrzymaj (1), aby ponownie włączyć tryb parowania.

Ładowanie:
Kiedy SPE komunikuje „battery low 15mins remaining"(niski poziom baterii, pozostało 15 min), nadszy nadszedł czas ładowania.

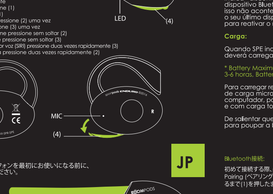
*Battery Maximum (Maksymalny poziom baterii) = 9–12 godz., Battery Medium (średni poziom baterii) = 3–6 godz., Battery Low (niski poziom baterii) = pozostało 15min

Aby naładować, delikatnie ściągnij silikonową osłonę, aby odsłonić mikroport do ładowania, podłącz dostarczony kabel USB tutaj (4), a drugi koniec do komputera, i aptopa lub gniazda USB podłączonego do zasilania. Podczas ładowania dioda LED będzie świecić się stale na czerwono, a po naładowaniu zgaśnie.

Zwróć uwagę, że 10 minut braku połączenia z urządzeniem zestaw słuchawkowy wyłączy się, aby zaoszczędzić baterię.

FR

Introduction :
Avant d'utiliser le casque SPE pour la première fois, prenez le temps de lire cette notice d'utilisation.



Commandes :
- Allumer le casque Appuyez sur (1) pendant 3 s.
- Éteindre le casque Appuyez sur (1) pendant 3 s.
- Répondre à un appel Appuyez sur (1)
- Rejeter un appel Appuyez sur (1) pendant 1 s.
- Recomposer le dernier numéro Appuyez deux fois rapidement sur (1).
- Lecture Appuyez sur (1).
- Pause Appuyez sur (1).
- Morceau suivant Appuyez une fois sur (2).
- Morceau précédent Appuyez une fois sur (3).
- Monter le volume maintenez (2) appuyé.
- Baisser le volume Maintenez (3) appuyé.
- Numérotation vocale (SIRI) Appuyez deux fois rapidement sur (3).
- Contrôler le niveau de la batterie Appuyez deux fois rapidement sur (2).

Connexion Bluetooth :
Première connexion
Appuyez sur (1) jusqu'à entendre les indications vocales « Power on » (Allumé) > « Battery maximum* » (La batterie est complètement chargée) > « Pairing » (Couplage), ou appuyez sur (1) jusqu'à ce que les LED clignotent alternativement dans différentes couleurs.

Ensuite, trouvez le mot « SPE » dans le menu Bluetooth de votre appareil, sélectionnez et attendez l'indication « connected » (connecté). Puis attendez que la LED devienne monocromatique, ou alors maintenant connecté et prêt pour écouter de la musique et recevoir des appels.

Pour éteindre le casque, appuyez sur (1) jusqu'à entendre « goodbye » (au revoir) et jusqu'à ce que la LED rouge s'éteigne après s'être allumée en rouge.

Si votre appareil Bluetooth n'a plus d'alimentation électrique ou s'il est déplacé hors de portée du casque, votre SPE dira « disconnected » (déconnecté) et la LED clignotera. Si cela se produit, rapprochez votre appareil Bluetooth jusqu'à ce que vous entendiez « connected » (connecté) et que la LED devienne monocromatique. Si cela ne se produit pas, éteignez et rallumez le casque. Il se reconnectera alors au dernier appareil couplé, ou éteignez le casque et appuyez sur (1) pour réactiver le mode de couplage.

Recharge :
Quand votre SPE indique « battery low 15 mins remaining » (batterie faible, 15 minutes restantes), il faut la recharger.

*Battery Maximum (charge max.) = 9-12 h ; Battery Medium (charge moyenne) = 3-6 h ; Battery Low (charge faible) = 15 minutes restantes

Pour recharger la batterie, tirez délicatement le capuchon en silicone pour accéder au micro port de recharge (4), branchez le câble USB fourni et branchez l'autre fiche du câble dans un ordinateur ou dans un chargeur USB mural. Le LED restera allumé en rouge pendant la recharge. Elle s'éteint une fois la recharge terminée.

Après 10 minutes sans connexion à un appareil, votre casque s'éteint automatiquement pour économiser la batterie.

ES

Introducción:
Antes de usar por primera vez sus auriculares SPE, tómese unos momentos para leer el manual del usuario.

Controles:
- Encendido: mantenga presionado (1) durante 3 segundos
- Apagado: mantenga presionado (1) durante 3 segundos
- Responder llamada: presione (1)
- Rechazar llamada: mantenga presionado (1) durante 1 segundo
- Llamar último número: presione (1) dos veces rápidamente
- Reproducir: presione (1)
- Pausar: presione (1)
- Avanzar para saltar pistas: presione (2) una vez
- Retroceder para saltar pistas: presione (3) una vez
- Aumentar volumen: mantenga presionado (2)
- Disminuir volumen: mantenga presionado (3)
- Marcar por voz (SIRI): presione rápidamente dos veces (3)
- Comprobación de la pila: presione rápidamente (2)

Conexión Bluetooth:
Primero conectar: mantenga presionado (1) hasta escuchar la indicación de voz "power on" (encendido) > "battery maximum" (carga máxima de la pila)* (si está completamente cargada) > "pairing" (emparejamiento), o mantenga presionado (1) hasta que el LED parpadee en colores diferentes.

Ahora, busque las letras SPE en el menú de su dispositivo Bluetooth, seleccónelas y espere a la indicación "connected" (conectado) y el LED quedará fijo en un color y ya estará conectado y listo para reproducir música y recibir llamadas.

Para apagarlo, mantenga presionado (1) hasta oír la indicación "goodbye" (adiós) y el LED se pongo rojo y luego se apagará.

Si su dispositivo Bluetooth pierde energía o queda fuera de alcance, su SPE indicará "disconnected" (desconectado) y el LED parpadeará. Si esto sucede, acérquese a su dispositivo Bluetooth hasta que escuche "connected" (conectado) y el LED se encienda en un color de nuevo. Si esto no sucede, apague el dispositivo y apague el dispositivo Bluetooth y vuelva a encenderlo. Se reconectará con anterioridad, o apáguelo y mantenga presionado (1) para reactivar el modo de emparejamiento.

Carga:
Cuando SPE avisa "battery low, 15 mins remaining" (pila agotándose, quedan 15 minutos) es el momento de cargarla.

*Battery Maximum (Pila totalmente cargada) = 9-12h, Battery Medium (Pila a media carga) = 3-6h, Battery Low (Pila con carga baja) = Quedan 15 min.

Para cargarla, tire con cuidado de la protección de silicona para develar el micro puerto de carga. Conecte el cable USB (4) a otro extremo a un PC o portátil, o a un enchufe de corriente USB. El LED se iluminará fijo en rojo mientras la pila se está cargando y se apagará una vez que esté completamente cargada.

Si no se conecta ningún dispositivo, los auriculares se apagarán automáticamente al cabo de 10 minutos para conservar la energía de la pila.

IT

Introduzione:
Prima di usare le cuffie SPE per la prima volta, si raccomanda di leggere con attenzione il manuale di istruzioni.

Controlli:
- Tenti premuto (1) per 3 secondi per accendere le cuffie
- Tenti premuto (1) per 3 secondi per spegnere le cuffie.
- Premi (1) per rispondere alla chiamata.
- Premi (1) per 1 secondo per rifiutare la chiamata.
- Premi due volte rapidamente (1) per chiamare l'ultimo numero composto.
- Premi (1) per riprodurre l'audio
- Premi (1) per interrompere la riproduzione
- Premi una volta (2) per passare alla traccia successiva
- Premi una volta (3) per passare alla traccia precedente
- Tenti premuto (2) per aumentare il volume
- Tenti premuto (3) per diminuire il volume
- Premi due volte rapidamente (3) per la composizione vocale (SIRI)
- Premi due volte rapidamente (2) per controllare la batteria

Abbinamento Bluetooth:
Tieni premuto (1) finché non senti il messaggio: power on (accensione) > battery maximum* (batteria carica massima) > Pairing (abbinamento), o tieni premuto (1) finché la spia non lampeggia a colori alternati.

Cerca "SPE" sul tuo dispositivo Bluetooth, selezionalo, attendi il messaggio "connected" (connesso) e ascolta che la spia rimanga accesa di un solo colore: ora può ascoltare la musica e ricevere chiamate.

Per spegnere le cuffie, tieni premuto (1) finché non senti il messaggio "goodbye" (arrivederci); la spia diventerà rossa e si spegnerà.

Se il tuo dispositivo Bluetooth si spegne o esce dalla portata delle cuffie, sentirai il messaggio "disconnected" (disconnesso) e la spia lampeggerà; in tal caso, avvicina il tuo dispositivo Bluetooth finché non senti il messaggio "connected" (connesso) e la spia rimane accesa di un solo colore. Se ciò non accade, spegni e riaccendi le cuffie per ricollegarle all'ultimo dispositivo abbinato, o spegni le cuffie e tieni premuto (1) tattiva la modalità di abbinamento.

Ricarica:
Quando senti il messaggio "battery low 15 mins remaining" (batteria scarica 15 min rimanenti), è ora di ricaricare le cuffie.

* Battery Maximum (livello di carica massima) = 9-12 ore, Battery Medium (livello di carica media) = 3-6 ore, Battery Low (livello di carica basso) = 15 minuti

Per ricaricare le cuffie, tira delicatamente il coperchio protettivo in silicone per accedere alla porta di ricarica; collega alla porta un'estremità del cavo USB fornito (4), e l'altra estremità a un computer fisso, portatile o una presa USB. Durante la ricarica, la spia emane accesa di rosso, e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.

Le cuffie si spengono automaticamente per risparmiare la batteria se non si collegano ad alcun dispositivo entro 10 minuti.

PT

Introdução:
Antes de usar os seus auscultadores SPE pela primeira vez, reserve alguns minutos para ler por completo o manual de instruções.

Controlos:
- Para ligar pressione (1) sem soltar durante 3 segundos
- Para desligar pressione (1) sem soltar durante 3 segundos
- Para responder a uma chamada pressione (1)
- Para rejeitar uma chamada pressione (1) sem soltar durante 1 segundo
- Para voltar a marcar o último número pressione (1) duas vezes rapidamente
- Para reproduzir pressione (1)
- Para pausar pressione (1)
- Para avançar para a próxima faixa pressione (2) uma vez
- Para retroceder pressione (3) uma vez
- Para aumentar o volume pressione sem soltar (2)
- Para diminuir o volume pressione sem soltar (3)
- Para fazer marcação por voz (SIRI) pressione duas vezes rapidamente (3)
- Para verificar a bateria pressione duas vezes rapidamente (2)

Ligação Bluetooth:
Para ligar pela primeira vez, Pressione sem soltar (1) até ouvir o comando de voz: power on (ligar) > battery maximum* (bateria máxima)* (se totalmente carregada) > Pairing (Emparelhamento) ou pressione sem soltar (1) até o LED piscar com cores diferentes.

Procure as palavras SPE no menu do seu dispositivo Bluetooth, selecione, espere até obter a indicação "connected" (ligado) e aguarde que o LED apareça na cor 1. Agora está ligado e pronto a reproduzir música e a receber chamadas.

Para alternar pressione sem soltar (1) até a indicação "goodbye"(adeus) e o LED passar a vermelho e depois apagar.

Se perder alimentação no seu dispositivo Bluetooth ou sair do alcance, o seu SPE indica "disconnected"(desligado) e o LED pisca. Neste caso, aproxime-se do seu dispositivo Bluetooth até ouvir "connected"(ligado) e o LED ficar de uma cor. Se isso não acontecer, pode DESLIGAR e LIGAR o dispositivo. Desta forma volta a ligar o seu último dispositivo emparelhado ou ativa o dispositivo e o depois pressione sem soltar (1) para reativar o modo de emparelhamento.

Carga:
Quando SPE indicar "battery low 15mins remaining"(bateria fraca 15 min restantes) deverá carregar o dispositivo.

* Battery Maximum (Bateria máxima) = 9-12 horas, Battery Medium (Bateria média) = 3-6 horas, Battery Low (Bateria fraca) = 15 min restantes

Para carregar retire com cuidado a tampa de proteção de silicone até surgir a porta de carga micro. Ligue o cabo USB fornecido aqui (4) e a outra extremidade a um computador ou tomada USB. O LED surge a vermelho fixo durante a carga e quando a carga total o LED DESLIGA.

De salientar que após 10 minutos sem ligar a dispositivo, os auscultadores desligam-se para poupar a bateria.

JP

はじめに:
お買いよりのSPEイヤフォンを最初にお使いになる前に、取扱説明書をお読みください。

コントロール:
- 電源オン: (1)を3秒間押し続ける
- 電源オフ: (1)を3秒間押し続ける
- 着信応答: (1)を押す
- 着信拒否: (1)を1秒間押し続ける
- 最後に発信した番号にかける: (1)を素早く2回押す
- 再生: (1)を押す
- 一時停止: (1)を押す
- 次の曲に飛ぶ: (2)を1回押す
- 前の曲に戻る: (3)を1回押す
- 音量大: (2)を押し続ける
- 音量小: (3)を押し続ける
- 音声ダイヤル(SIRI): (3)を素早く2回押す
- バッテリーチェック: (2)を素早く2回押す

Bluetooth接続:
初めて接続する際、power on (電源オン) > battery maximum* (バッテリー最大*) > 「ペアリングの準備ができました」と表示されるまで待ってからもしくは(1)を押したままにするとLEDが色を変えて点滅するまで(1)を押します。

今度はBluetoothデバイスメニューにSPEという語が表示されるのでそれを選択して「connected (接続されました)」と表示されるまで待ってからもしくは(1)を押したままにするとLEDが色を変えて点滅するまで(1)を押します。

スイッチをOFFにするには、「goodbye (さようなら)」と聞こえ、LEDが赤に切った後に消えるまで、(1)を押したままにします。

お使いのBluetoothデバイスのバッテリーが消耗したり、通信圏外から外れたりした場合、お使いのSPEから「disconnected (接続されました)」というメッセージが流れてLEDが点滅します。接続されの状態になった場合は、「connected (接続されました)」と聞こえLEDが1色に点灯します。お使いのBluetoothデバイスはこのままでOKです。この状態にならない場合は、電源を入れ直して最後にペアリングしたデバイスに接続するか、または電源をいったんOFFにしてペアリングモードを再び有効にしてください。

充電:
SPEに「battery low 15mins remaining (バッテリー少、残り15分)」と出ると、充電の時間です。

*Battery Maximum (バッテリー = 9-12時間), Battery Medium (バッテリー中) = 3-6時間, Battery Low (バッテリー少) = 15分間)

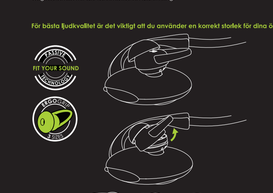
充電するにはマイクロUSBポート保護カバーを引いてマイクロUSB充電ポートを露出にして、付属のUSBケーブルをPCに接続するか、USBコンセントに接続します。充電中は赤く点灯し、充電完了後にLEDは消灯します。フル充電されるとランプがオフになります。

何のデバイスも接続しない状態で10分が経つと、バッテリーの消耗を防ぐため、ヘッドセットの電源が切れる前に注意ください。

Its important for best sound quality that you use the correct ear tip size.

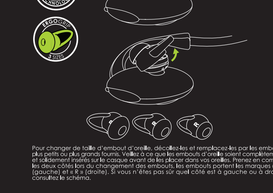
Zum Ändern der Größe die Stöpsel einfach herunterschieben und durch eine der mitgelieferten kleineren oder größeren Stöpsel ersetzen. Vor dem Aufsetzen darauf achten, dass die Ohrclipsel rundherum fest anliegen. Achten Sie auf die richtige Seite. Die Ohrhörer sind mit „L" (linke Seite) und „R" (rechte Seite) gekennzeichnet. Falls Sie nicht sicher sind, vergleichen Sie mit der schematischen Darstellung.

Für bästa ljudkvalitet är det viktigt att du använder en korrekt storlek för dina öron.



För att ändra öronmösknckorna storlek: Ta bara bort och ersätt dem med en mindre eller större skivlet (medfölje). Se till att öronmösknckorna är fastsatta runt innan du sätter i ditt öra. Var noga med att byta ut rätt sida. Öronmösknckorna är märkta med "L" (vänster) och "R" (höger). Se diagrammet om du är osäker på vilken sida som är vänster och höger.

Pomiętaj, że podstawą wysokiej jakości dźwięku jest wybór odpowiedniego rozmiaru gumowych nakładek na wtyczki do uszu.



Aby zmienić rozmiar gumowych nakładek na wtyczkach do uszu, stosunkowo je ściągnąć (dołączone nakładki i zamiast je na większe lub mniejsze (nakładki dołączonó do zestawu). Zanim założysz słuchawki, do uchu, upewnij się, że nakładki są założone w stabilny, bezpieczny sposób. Prawidłowe nakładki na słuchawkach, zwoje uwzględnia to, by założyć je na właściwą stronę. Są oznaczone literami „L" (lewa) i „R" (prawa). Jeśli nie jesteś pewien, zapoznaj się z schematem przedstawionym w instrukcji obsługi.

Pour obtenir la meilleure qualité sonore, il est important d'utiliser les embouts d'oreille de la taille appropriée.

Pour changer de taille d'embout d'oreille, décollez les et remplacez les par les embouts plus petits ou plus grands fournis. Veillez à ce que les embouts d'oreille soient correctement et solidement insérés sur le casque avant de les placer dans vos oreilles. Prenez en compte les deux côtés lors du changement des embouts: les embouts portent les marques « L » (gauche) et « R » (droite). Si vous n'êtes pas sûr quel côté est à gauche ou à droite, consultez le schéma.

Es importante usar el tamaño correcto de almohadillas de oído para conseguir la mejor calidad de sonido.

Si desea cambiar el tamaño de las almohadillas, vaíe tiene que desengatjas, sacarlas y sustituirlas por otras más pequeñas o más grandes ya incluidas. Compruebe que todo el contorno de las almohadillas está bien fijado antes de colocarlas en el oído. Tenga en cuenta que los lados que está reemplazando, las almohadillas vienen marcadas con una "L" (izquierda) y una "R" (derecha). Si no tiene certeza de cuál es el lado izquierdo o derecho, consulte el diagrama.

Per garantire i migliori risultati audio è importante usare coppucci della misura corretta.

Per cambiare i cappucci rimuovere i cappuccio esistente e sostituito con uno più grande o più piccolo fra quelli inclusi. Assicurarsi che i cappucci sia ben fissato alle cuffie prima di indossarle. Posizionare i cappucci facendo attenzione alle indicazioni "L" (sinistra) e "R" (destra). Se si è incerti sul posizionamento, fare riferimento all'immagine.

Para uma melhor qualidade do som, é importante que use o tamanho de auricular correto.

Para alterar os tamanhos de auricular, basta retirar o atuales substituir por um auricular maior ou mais pequeno, incluído. Certifique-se de que o auricular fica bem fixo, antes de inseri-lo no seu ouvido. Tenha em conta o lado que está a substituir. Os auriculares estão assinalados com "L" (esquerdo) e "R" (direito). Se a dúvida persistir, consulte o diagrama.

最高の音質のためには、正しい耳あてのサイズを使用することが重要です。

耳あてのサイズを変更するには、イヤピースを剥がし、付属の大きいもの、または小さいものと交換してください。耳あて内に、ぴったりと、しっかりと装着されていることを確認してください。耳あてには「L」(左)か「R」(右)が表示されているので、どちら側を交換しているかに注意してください。どちらが左右かご不明の場合は図を参照してください。

General guidelines:

Keep away from high temperature or prolonged exposure to direct sunlight.
Avoid dropping the product.
Do not drop the product.
Keep out of reach of children.

Warranty:

Your BOOMPODS product is guaranteed against any defects in material or workmanship for one full year from the date of original purchase providing it has not been disassembled and it has not suffered accidental damage, misuse or exposure to water, etc.

The device must be used in accordance with the user manual. The warranty is subject to normal wear and tear. The warranty does not cover loss of data, software or any other non-normal wear and tear of any device that has been misused or improperly used. Faulty units can be returned to the local service centre. the service centre will not bear any shipping cost of the return item.

Please check www.boompods.com for your local service centre.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device,pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generatesuses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there isno guarantee that interferencewill not occur in a particular installation. If this equipment doescause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turningthe equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliancecould void the user's authority to operate the equipment.

Allgemeine Hinweise:

Von hohen Temperaturen fernhalten und nicht über längere Zeit direkt der Sonne aussetzen.
Nicht nass werden lassen oder in Wasser tauchen. Wenn das Gerät beim Sport benutzt wird, dann vorher sicherstellen sich vor dem Zusammenklappen der Ohrpolster trocken wischen.
Nicht fallen lassen.
Das Produkt nicht fallen lassen.
Außer Reichweite von Kindern halten.
Nicht über längere Zeit laut oder voller Lautstärke benutzen.
Nicht bei der Bedienung von Maschinen, beim Autofahren, Radfahren oder anderen Aktivitäten benutzen, bei denen wachsam auf die Umgebung geachtet werden muss und/oder die Sicherheit beeinträchtigt werden könnte.
Bei zu hohen Lautstärken kann das Gehör schädigen.

Garantie

Ihr BOOMPODS Produkt ist mit einer Garantie gegen Material- oder Herstellungsfehler für ein ganzes Jahr ab dem Datum des Originalkaufs versehen, sofern es nicht zerlegt wurde oder unsachlich durch zum Beispiel einen Sturz oder durch Eintauchen in Wasser oder dergleichen beschädigt wurde.

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit der Bedienanleitung benutzt werden. Um die Garantie geltend machen zu können, muss die Originalrechnung oder der Kaufbeleg von Händler vorgelegt werden. Die Garantie gilt nicht für normale Abnutzungserscheinungen, Datenverlust, Softwareänderungen. Das Produkt sollte an die Kundendienstzentrale vor Ort geandt werden. Die Kundendienstzentrale kann keinerlei Versandkosten des eingesandten Artikels übern